



Universitat de Lleida

GUÍA DOCENTE
**INTRODUCCIÓN A LA
INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA**

Coordinación: MARIA SABATÉ DALMAU

Año académico 2015-16

Información general de la asignatura

Denominación	INTRODUCCIÓN A LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA
Código	12355
Semestre de impartición	1
Carácter	Optativa
Número de créditos ECTS	5
Créditos teóricos	0
Créditos prácticos	0
Coordinación	MARIA SABATÉ DALMAU
Horario de tutoría/lugar	Gloria Vázquez - Viernes de 12 a 13.30h Rodolf González - Horario a convenir Maria Sabaté - Viernes de 11 a 13h
Departamento/s	Anglès i Lingüística
Distribución carga docente entre la clase presencial y el trabajo autónomo del estudiante	Distribución de horas de trabajo del estudiante: Consulta de los diferentes espacios del aula virtual 15h (12%) Lectura y reflexión sobre la documentación 60h (48%) Sesiones presenciales 5h (4%) Realización de actividades individuales 40h (32%) Debates 5h (4%) Total 125h (100%)
Modalidad	Nopresencial
Idioma/es de impartición	Los materiales de lectura serán principalmente en castellano, con algunas lecturas en inglés y en catalán. Las actividades y participaciones en el foro se podrán realizar en cualquiera de las 3 lenguas: catalán, castellano e inglés.
Grado/Máster	Máster en Lenguas Aplicadas
Dirección electrónica profesor/a (es/as)	gvazquez@dal.udl.cat rodolf.gonzalez@udl.cat maria.sabate@udl.cat

Profesor/a (es/as)

GLORIA VÁZQUEZ RODOLF GONZÁLEZ MARIA SABATÉ DALMAU

Información complementaria de la asignatura

Aquesta assignatura pretén proporcionar al estudiant les bases necessaries per a dur a terme la investigació en el àmbit de la lingüística aplicada i difondre els resultats. Els diferents components d'aquest procés inclouran els enfocaments metodològics en la investigació científica, el plantejament d'hipòtesis i preguntes d'investigació, la selecció i el disseny de mètodes quantitatius i qualitius per a la recopilació de dades, els criteris de qualitat, el disseny i la planificació de la recerca de documentació i el coneixement i l'ús de les bases de dades més importants en l'àmbit, així com ara la posterior gestió dels resultats obtinguts. Tot plegat són qüestions fonamentals per poder dissenyar un estudi rigorós i viable. En bona part, el contingut de l'assignatura està planificat per tal de facilitar a l'alumne el disseny del treball de fi de màster o, en el futur, el disseny de la tesi doctoral, fins i tot quant a aspectes textuals i d'edició.

Objetivos académicos de la asignatura

1. Seguir los diferentes pasos pertinentes para diseñar un trabajo de investigación que sea riguroso y de calidad.
2. Plantear hipótesis de trabajo y objetivos.
3. Conocer y usar una gama amplia de métodos cuantitativos y cualitativos para recopilar datos en el ámbito de las lenguas aplicadas en función de cada investigación y sus objetivos.
4. Combinar diferentes metodologías y conocer cómo los puntos fuertes de unos pueden compensar los puntos débiles de otras a la hora de combinarlas.
5. Prever problemas prácticos que podrían surgir a lo largo de la investigación y tomar medidas para superarlos, tanto de antemano como durante el proceso.
6. Analizar críticamente los datos obtenidos.
7. Aportar nuevo conocimiento.
8. Exponer resultados.
9. Reconocer la importancia de la ética en la investigación científica y practicarla.
10. Conocer y usar las bases de datos sobre lingüística más importantes a nivel mundial.
11. Buscar de forma eficaz las fuentes adecuadas que fundamentarán el estudio que se prevé realizar.
12. Gestionar las referencias bibliográficas mediante aplicaciones tecnológicas estandarizadas.
13. Citar adecuadamente las fuentes usadas para el trabajo de investigación.
14. Estructurar un trabajo de investigación adecuadamente.
15. Editar adecuadamente el documento.

Competencias significativas

COMPETENCIAS TRANSVERSALES:

1. Capacidad de gestión de la información.
2. Capacidad de aplicar conocimientos teóricos para resolver problemas prácticos.
3. Capacidad de adaptación a situaciones nuevas.
4. Capacidad de generar nuevas ideas.
5. Capacidad de razonamiento crítico.
6. Capacidad de compromiso ético y voluntad de incidir en el entorno sociocultural.

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS:

1. Dominio del catalán o del castellano en un nivel de experto profesional y del inglés en un nivel adelantado al menos en la comprensión lectora de textos científicos.
2. Capacidad de trabajar en dominios académicos y profesionales propios de las lenguas del máster.
3. Dominio de las tecnologías de la información y de la comunicación.

4. Capacidad de desarrollar estrategias y técnicas aplicadas en la descripción y comprensión de los usos lingüísticos.
5. Dominio de las técnicas de edición.
6. Capacidad de corregir textos en castellano y o/catalán.

Contenidos fundamentales de la asignatura

Módulo	Unidades
1. Aspectos textuales de los documentos científicos (GLORIA)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Definición, caracterización y tipología de los textos científicos 2. Estructura de los trabajos de investigación. 3. Técnicas de redacción. 4. Aspectos de edición.
2. El diseño de la investigación (MARIA)	<ol style="list-style-type: none"> 1. ¿Por qué se investiga? 2. La investigación en ciencias sociales: generación de conocimiento y compromiso/contribución social 3. Familias, enfoques y técnicas de investigación 4. Métodos cuantitativos y métodos cualitativos 5. El método científico (¿Cómo se investiga?) 6. Estudio de casos, experimentos e investigación-acción, y material documental
3. La búsqueda bibliográfica (RODOLF)	<ol style="list-style-type: none"> 1. El proceso de búsqueda de información 2. Herramientas de búsqueda y gestión bibliográfica 3. Gestor de referencias bibliográficas I: Inserción, visualización y edición de datos 4. Gestor de referencias bibliográficas II: Bibliografías y citas bibliográficas
4. La recogida de datos (MARIA)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Muestreo y selección 2. Documentos 3. Entrevistas 4. Observaciones 5. Cuestionarios 6. Explotación de corpus
5. El análisis de datos (MARIA)	<ol style="list-style-type: none"> 1. El formato de los datos 2. La gestión de los datos 3. Herramientas informáticas de gestión de datos cuantitativos 4. El proceso de análisis 5. La interpretación de los resultados

Ejes metodológicos de la asignatura

(1) Herramientas de aprendizaje:

- Introducción teórica y exposición de conceptos, principalmente a través de la lectura de bibliografía obligatoria y de actividades preparadas a propósito.
- Recogida, tratamiento y análisis de datos empíricos.
- Redacción de textos académicos.
- Participación en debates virtuales.

La metodología básica de trabajo se apoya en la lectura de fuentes de referencia que se facilitarán al alumnado. Una vez leídos los materiales de consulta el alumnado podrá realizar las actividades propuestas.

(2) Distribución de la información en el espacio virtual y formas de comunicación:

- En el espacio **Recursos** encontraréis para cada módulo:
 - el documento base del módulo con información detallada de competencias, objetivos, contenidos y bibliografía.
 - las lecturas obligatorias y complementarias para el módulo.
 - los documentos desarrollando los contenidos del módulo (solamente en los módulos 1 y 3; en los otros módulos los contenidos son los de las lecturas obligatorias).
- En el espacio **Activitats** encontraréis las actividades a realizar. Estas irán apareciendo a medida que sea necesario completarlas.
- En espacio **Debat** encontraréis dos tipos de conversaciones:
 - Un fórum general sobre la asignatura dedicados a aspectos que no son específicos de un módulo.
 - Un fórum para cada módulo, que será nuestra aula virtual. Allí podéis plantear cualquier aportación o pregunta que queráis en cada módulo, igual como lo haríais si quisiérais intervenir en una clase presencial para comentar algo. Y es allí donde también el profesor hará sus comentarios y guiará a los alumnos en el desarrollo del módulo. Además, algunos/as profesores/as plantearán dentro del módulo correspondiente debates relacionados con los contenidos y evaluables.
- El espacio **Missatges** será el instrumento de comunicación que se utilizará entre el profesorado y los estudiantes para cuestiones puramente de tipo personal/privado.
- En el espacio **Anuncis** el profesorado podrá indicar incidencias relacionadas con la asignatura que no estén directamente relacionadas con los contenidos.
- En el espacio **Qualificacions** encontrareis la calificación de las actividades así como la nota final de la asignatura.

NOTA: Recomendamos que la conexión al espacio virtual de la asignatura sea de carácter diario. En cualquier caso, no es recomendable que un estudiante pase más de 48 horas sin conectarse.

Plan de desarrollo de la asignatura

Módulo	Inicio	Entrega de actividades	Fin del módulo	Número de créditos	Horas de dedicación
1. Aspectos textuales de los documentos científicos	26 octubre	Act1: 15 noviembre	10 noviembre	1,0	25
2. El diseño de la investigación	10 noviembre	Act 2a (Foro): 12-15 noviembre Act 2b (Foro): 16-20 noviembre Act 2c (Foro): 21-24 noviembre	24 noviembre	0,5	12,5
3. La búsqueda bibliográfica	24 noviembre	Act 3a: 30 noviembre Act 3b: 13 diciembre	13 diciembre	1,0	25
4. La recogida de datos	14 diciembre	Act 4a: 17-22 diciembre (para los tests online) Act 4b: 7 enero	7 enero	1,0	25
5. El análisis de datos	7 enero	Act 5: 7 febrero	7 febrero	1,5	37,5
Actividad final	23 enero	Act final: 14 febrero	14 febrero		

TOTAL				5	125
-------	--	--	--	---	-----

Sistema de evaluación

El profesorado publicará las calificaciones de cada bloque de actividades aproximadamente 15 días naturales después de su entrega.

El valor de cada actividad en la evaluación final queda reflejado en el siguiente cuadro:

Módulo	Actividad	Valor Evaluación	
1	Actividad 1	10%	
2	Actividades 2a, 2b, 2c	6%	
3	Actividad 3a Actividad 3b	5% 5%	10%
4	Actividad 4	12%	
5	Actividad 5	12%	
1-6	Actividad final	50%	
	Total	100%	

Bibliografía y recursos de información

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA:

Versión en español:

Blaxter, L., C. Hughes y M. Tight (2008) *Cómo se investiga*. Barcelona: Graó (disponible en librerías y también en <http://www.grao.com/lilibres/como-se-investiga> y en <http://www.amazon.es/>)

Versión en inglés:

Blaxter, L., C. Hughes & M. Tight (2006) *How to research. Third edition*. Open University Press (disponible en [http://www2.hcmuaf.edu.vn/data/pvhien/How To Research 3rd Edition Nov 2006.pdf](http://www2.hcmuaf.edu.vn/data/pvhien/How_To_Research_3rd_Edition_Nov_2006.pdf))

BIBLIOGRAFÍA RECOMENDADA:

Cordón-García, J. A., H. Martín-Rodero, y J. Alonso-Arévalo. "Gestores de referencias de última generación: análisis comparativo de Refworks, EndNote Web y Zotero." *El profesional de la información* 18.4 (2009): 445-454.

Dörnyei, Z. (2007), *Research methods in Applied Linguistics*. Oxford: Oxford University Press.

Dörnyei, Z. (2010), *Questionnaires in Second Language Research: Construction, Administration, and Processing* (2nd ed.). Oxford: Oxford University Press.

Duarte-García, E. "Gestores personales de bases de datos de referencias bibliográficas: características y estudio comparativo." *El profesional de la información* 16.3 (2007): 647-656.

Heigham, J., & Croker, R. A. (2009), *Qualitative Research in Applied Linguistics: A Practical Introduction*. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Icart, T., Fuentelsaz, C. & Pulpón, Anna M. (2000) *Elaboración y presentación de un proyecto de investigación y una tesina*. Barcelona : Edicions Universitat de Barcelona

Oscá Llach, J., C. Civera Mollá, y M. Peñaranda Ortega. "Consecuencias de los errores en las referencias bibliográficas. El caso de la revista *Psicothema*." *Psicothema* 21.2 (2009): 300-303.

Tognini-Bonelli, E. (2001), *Corpus Linguistics at Work*. Amsterdam: John Benjamins.

Wei, L., y M. Moyer, eds. (2008). *The Blackwell Guide to Research Methods in Bilingualism and Multilingualism*. Oxford: Blackwell. Sabino, C. (1994). *Cómo hacer una tesis: guía para la elaboración y redacción de trabajos científicos*. Buenos Aires: Lumen Humanitas